

第2屆第5次定期大會第34次會議

（中華民國106年5月15日下午3時）

- 二讀會：1.審議市政府提案
2.審議議長交議市政府提案

主席（康議長裕成）：

各位同仁請就座。繼續開會。（敲槌）向大會報告，今天開始二、三讀會，這幾天的下午都進行二、三讀會。今天審議的順序是內政委員會、社政委員會、教育委員會，三個委員會的案子。先請內政委員會的召集人上報告台。我們先來看一下會議紀錄有沒有意見？第26次到第33次的會議紀錄都放在各位同仁的桌上，各位同仁請參閱。各位同仁有沒有意見？沒有意見，會議紀錄確認。（敲槌）

內政委員會的召集人已經在台上了，請專門委員宣讀議案。

本會內政委員會吳專門委員宜珊：

請各位議員看第2屆第5次定期大會市政府提案及議長交議市政府提案審查意見彙編。請翻開第1頁，請看審查意見一覽表。案號1、類別：內政、主辦單位：高雄市政府民政局、案由：請審議「本市苓雅區五權段286地號市有非公用出租土地1筆及凱旋二路111號1樓市有非公用出租房屋（未保存登記）1筆（共1案），擬完成處分程序後辦理讓售」案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

關於本案各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會內政委員會吳專門委員宜珊：

內政委員會審議完畢。

主席（康議長裕成）：

接著請社政委員會的召集人伊斯坦大議員上報告台，各局處如果審完就請自行離席，謝謝。請專門委員宣讀。

本會社政委員會傅專門委員志銘：

接下來請各位議員翻開市政府提案，社政類、編號第1號案、主辦單位：高雄市政府社會局、案由：請審議衛生福利部補助市政府甲仙區公所辦理「高雄市甲仙區寶隆社區活動中心防漏工程」總經費計145萬7,143元（補助款102萬元及自籌配合款43萬7,143元），擬請同意採墊付款辦理案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第2號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府原住民事務委員會、案由：請審議行政院原住民族委員會與教育部核定補助及市政府自籌配合款辦理『106年度原住民族部落大學實施計畫』經費共計新台幣（以下同）360萬元整，採墊付款辦理案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第3號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府原住民事務委員會、案由：請審議行政院原住民族委員會補助市政府原民會辦理『106年度推展原住民長期照顧部落文化健康站實施計畫』經費計新台幣130萬3,116元整，擬請同意採墊付款辦理乙案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

接下來請議員翻開議長交議案，編號第1號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府原住民事務委員會、案由：請審議行政院原住民族委員會補助市政府原住民事務委員會辦理106年度「原住民族部落特色道路改善計畫」，經費計新台幣101萬3,413元整，擬請採墊付款辦理案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

請各位議員翻開市府提案社政類第4號案，主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助杉林區公所辦理「高雄市杉林區公所周邊環境改善工程」新臺幣252萬元，市政府自籌48萬元，合計300萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第5號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會補助市政府客家事務委員會辦理「106年度高雄市美

濃客家文化館舍活化計畫」新臺幣 240 萬元整，市政府自籌 46 萬元，合計 286 萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第 6 號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議提送市政府客家事務委員會主管財團法人高雄市客家文化事務基金會 105 年度決算書。委員會審查意見：照案通過。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？決算書的部分？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第 7 號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助市政府客家事務委員會辦理「柚子林美濃溪左岸景觀營造計畫」新臺幣 629 萬 1,600 元，市政府自籌 119 萬 8,400 元，合計 749 萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

接下來請翻開議長交議案編號第 2 號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助本市美濃區公所辦理「美濃菸葉輔導站修復工程計畫」新臺幣 1,010 萬 1,000 元，市政府自籌 192 萬 4,000 元，合計新臺幣 1,202 萬 5,000 元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第 3 號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助市政府客家事務委員會辦理「鍾理和文學散步道規劃設計暨工程案」新臺幣 1,142 萬 4,000 元，市政府自籌 217 萬 6,000 元，合計新臺幣 1,360 萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第4號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助市政府客家事務委員會辦理「渡船頭永安故事創作基地營造計畫」新臺幣592萬2,000元，市政府自籌112萬8,000元，合計新臺幣705萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第5號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助本市美濃區公所辦理「福美段132地號環境綠美化工程計畫」新臺幣95萬7,600元，市政府自籌18萬2,400元，合計新臺幣114萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

編號第6號案、類別：社政、主辦單位：高雄市政府客家事務委員會、案由：請審議行政院客家委員會同意補助本市六龜區公所辦理「六龜區彩幻遷徙者/彩蝶飛舞福六龜—串聯六龜客家意象生活環境營造工程施作案」新臺幣1,512萬元，本府自籌288萬元，合計新臺幣1,800萬元，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會社政委員會傳專門委員志銘：

以上社政類審議完畢。

主席（康議長裕成）：

謝謝客委會爭取到這麼多的中央補助款。接著教育委員會召集人，請李眉蓁議員來代替。請專門委員準備宣讀。我們這個會期都把案子少的排前面，像剛剛民政局只有1案就排第一個，社會局大概2至3個案，就排第二個，客委會今天的案子是第三多的，教育局更多就排後面，這樣局處案子少的就先審，不用等別人等那麼久。請教育委員會專門委員開始宣讀。

本會教育委員會江專門委員聖虔：

接下來請看教育類A4本，案號1、類別：教育、主辦單位：教育局、案由：請審議教育部補助市政府106年推動家庭教育實施計畫經費新台幣844萬

5,000 元整，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 2、類別：教育、主辦單位：教育局、案由：請審議「鳳山運動園區設施改造計畫」第一期工程經費（工程款、監造費項目）約 1 億 9,158.5 萬元整，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

謝謝教育局也爭取很多經費。

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 3、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關文化部文化資產局核定補助文化局 106 年度 B 類文化資產保存維護計畫—「高雄市歷史建築逍遙園修復工程」，補助款（5,535 萬 7,500 元）及配合款（4,529 萬 2,500 元）共計新台幣 1 億 65 萬元整，因預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 4、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關文化部核定補助市政府文化局 106 年度博物館事業推展補助計畫—「偶戲無國界—皮影戲館典藏文物日本交流展示計畫」，補助款（100 萬元）及配合款（42 萬 9,000 元）共計新台幣 142 萬 9,000 元整，因 106 年度預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 5、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關文化部國家人權博物館籌備處補助本市辦理 106 年度「公民參與轉型正義—高雄市人權歷史推廣計畫」，補助款（90 萬元）及配合款（38 萬 6,000 元）共計新台幣 128 萬 6,000 元整，因 106 年度預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 6、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關文化部文化資產局核定補助市政府文化局 106 年度文化資產保存修復及管理維護補助計畫等 9 案，補助款（251 萬 5,000 元）及配合款（80 萬 7,500 元）共計新台幣 332 萬 2,500 元整，因 106 年度預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

接下來請看 D4 本議長交議市政府提案。案號 1、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關文化部核定補助高雄市政府「106 年博物館與地方文化館發展運籌機制評估與規劃設計」7 館，補助款（283 萬 5,000 元）及配合款（121 萬 5,000 元）共計新台幣 405 萬元整，因 106 年度預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

案號 2、類別：教育、主辦單位：文化局、案由：請審議有關教育部補助高雄市政府文化局辦理「106 年度博物館與地方文化館發展運籌機制評估與規劃設計」一高雄文學館「文學會客室」、「文學沙龍」規劃設計案，中央補助款 150,000 元及配合款 65,000 元，共計新臺幣 215,000 元整，因 106 年度預算未及編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？李雅靜議員請發言。

李議員雅靜：

是不是說明一下，那麼多的墊付款，你們明知道今年要有這麼多的資本門維修，你又沒有…。

主席（康議長裕成）：

時間 10 分鐘。

李議員雅靜：

你沒有把預算編列進來，再來提墊付，我覺得這樣交代不過去，你們是不是該說明一下？

主席（康議長裕成）：

請回答。

文化局尹局長立：

因為文化部在這幾個計畫的核定期程比較晚。

李議員雅靜：

你們是等它確定有核撥要補助了，才提墊付是不是？〔是。〕請說明到底維修了什麼？怎麼會這麼慢，是你們提撥太慢還是內容上有什麼困難度嗎？

文化局尹局長立：

這是文化部它排定審查的期程，我們是依照中央的計畫來提出申請，他們審查通過的時間都趕不上議會的開議日期。

李議員雅靜：

什麼是文學會客室和文學沙龍？因為連續兩筆，都是有關於博物館與地方文化館發展運籌機制的評估與計畫，是不是可以說明一下？

文化局尹局長立：

是，以這個案子來講，是中央補助 15 萬元，由高雄文學館在文學館 2 樓設立文學會客室和文學沙龍，主要是讓文學的作家和讀者有一個暢談和分享創作理念的空間。剛剛提到我們的地方文化館非常非常多，包含勞工博物館、歷史博物館、電影館等等有非常多的文化館機制，所以要整合各館的申請機制，統合去向文化部作申請。

李議員雅靜：

前面也有 1 筆加起來是 405 萬的，那館藏位在哪裡？

文化局尹局長立：

這是按照各館所提的，譬如有一筆 106 年博物館與地方文化館發展運籌機制評估及規劃設計，裡面有 7 個館，其實經費都很少，是加起來的總經費，就是我剛剛講的電影館、歷史博物館、美術館、勞工博物館等等，可能都是各幾十萬的申請補助。

李議員雅靜：

所以每一個館以後都會有文學會客室和文學沙龍嗎？

文化局尹局長立：

沒有，這個案子是…。

李議員雅靜：

沒關係，議長給我們那麼多的時間，你要不要從第 1 案到第 2 案，第 1 案已經敲過，那就過了。第 2 案這樣編列加起來也有 400 多萬元，將近 430 萬元，你用在哪裡？如果是在各館裡，會不會有資源疊床架屋的存疑？或到底整個的整合要用在哪裡？至少可以說明吧！局長，你到現在還沒有說明清楚。

文化局尹局長立：

我這邊補充說明，剛剛這兩個案子，第一個其實是兩個計畫，第一個是針對這 7 個館的部分，剛剛講的歷史博物館、電影館、美術館及勞工博物館等等共有 7 個館。另外第 2 個案是針對文學館的部分。

李議員雅靜：

文學館在哪裡？

文化局尹局長立：

現在這個案…。

李議員雅靜：

新的，對，在哪裡啊？你現在是要重新再設立一個分館是不是？

文化局尹局長立：

文學館就是中山路跟民生路中央公園轉角那邊。

李議員雅靜：

那這個 20 萬元是要做什麼的？

文化局尹局長立：

就是剛剛跟議員報告的，要在 2 樓設置文學沙龍跟文學會客室。

李議員雅靜：

那本來不是就有了嗎？

文化局尹局長立：

沒有，本來是只有一個空間而已，所以它是裡面包含一些軟體的活動。

李議員雅靜：

所以這就是重新再裝潢過？是這樣嗎？

文化局尹局長立：

因為這個經費其實主要是安排作家進來跟讀者互動，它總共是 21 萬元的經費，是一個文學會客室跟文學沙龍等等的活動。我這邊可以把這個詳細的計畫提供給…。

李議員雅靜：

我覺得你可以講得更清楚，可是你一直都講不清楚。不曉得是我們對文化的不熟悉，還是你根本不知道你們自己在做什麼？還有我們的電影館、美術館等等，不是已經要把它變成法人化了嗎？那這 400 多萬元是要做什麼的？

文化局尹局長立：

這一個是文化部的一個計畫，針對地方文化館…。

李議員雅靜：

我們代為申請的嗎？

文化局尹局長立：

各館都可以提申請。

李議員雅靜：

各館都可以去申請？然後經費再由市政府這邊，我們還有墊支配合款，配合款是法人他們自己去處理，還是我們市府要用本預算下去幫忙？

文化局尹局長立：

部分市府這邊也會幫忙。

李議員雅靜：

未來你們文學會客室跟文學沙龍，你們想要做哪些東西？你們今年計畫了哪些？

文化局尹局長立：

因為我剛才可能講太快，就是說在文學館2樓，這個文學會客室就是開闢一處，讓作家跟讀者可以暢談跟分享創作理念的空間，所以他常態性地會邀請作家來跟讀者做互動分享。

李議員雅靜：

所以這一筆預算是屬於給學者的車馬費…。

文化局尹局長立：

就是辦理活動的車馬費跟一些相關的費用。

李議員雅靜：

未來都會一直持續嗎？還是只有今年比較特殊，因為有補助所以才會有這樣的一個會客室，還是說你們打算以後是持續這樣辦？

文化局尹局長立：

今年是因為有這樣的預算，我們會評估，如果這個效益辦得不錯，我們也希望可以持續下去。

李議員雅靜：

好，是不是可以去評估看看？能不能把今年的計畫提供一份書面資料給本席？好不好？謝謝。

主席（康議長裕成）：

有沒有其他意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

請看案號3、類別：教育、主辦單位：高雄市政府文化局、案由：請審議有關文化部文化資產局核定補助市政府文化局106年度文化資產保存維護計畫之「有形文化資產防災守護方案」等2案，補助款（151萬5,454元）及配合款（44萬3,766元）共計新台幣195萬9,220元整，因106年度預算並未編列，擬先行墊付執行案。委員會審查意見：同意辦理。請審議。

主席（康議長裕成）：

各位同仁，有沒有意見？沒有意見，照審查意見通過。（敲槌決議）

本會教育委員會江專門委員聖虔：

教育委員會審議完畢。

主席（康議長裕成）：

謝謝各位議員，我們今天預定審議的議程已經全部審議完畢，明天下午 3 點繼續二、三讀會。明天會從法規、農林、交通、衛環、工務等委員會的順序來審議，散會。（敲槌）